## 2022-2023 учебный год Межрегиональная олимпиада школьников на базе ведомственных образовательных организаций по <u>английскому языку</u> 9-10 класс 2 вариант

## <u>І. АУДИТИВНАЯ КОМПЕТЕНЦИЯ</u>

Быть переводчиком – это не только хорошо знать грамматику и лексику, но еще и уметь воспринимать иноязычную речь на слух и запоминать большой объем информации. Прослушайте дважды аудиозапись и выполните задания.

## 1. Выберите из предложенных вариантов один, соответствующий теме прослушанного текста. Запишите ответ в лист ответов, например, «1. а».

a) Finland shares its experience in fighting homelessness with other countries.

**b)** The process of working out the national Housing First program was long and painful.

c) Finland has introduced Housing First programs to handle the problem of homelessness.

## 2. Выберите из предложенных вариантов правильный ответ на вопрос. Запишите ответ в лист ответов, например, «1. а».

#### 1. What results did Finland achieve in fighting homelessness?

a) During the period between 2010 and 2018 the number of homeless people decreased by 30 per cent.

b) During the period between 2010 and 2018 the number of homeless people decreased by 40 per cent.

c) During the period between 2010 and 2018 the number of homeless people decreased by 5 000.

#### 2. What accounts for the success of the Housing First program?

a) It puts housing at the top of the staircase.

b) It provides dwellings for homeless people and considers housing the starting point.

c) It encourages people to change so as to get housed.

#### 3. How does the Housing First program work?

**a)** A person meets a number of requirements and is housed and starts paying as much of his housing costs as he can afford.

**b**) A person is housed and over time starts paying as much of his housing cost as he can afford.

c) A person makes progress on mental health or addiction issues so as to pass a certain standard, is housed and starts paying as much of his housing costs as he can afford.

3. Определите, какие утверждения являются верными, какие – неверными, а какие не упоминались в прослушанном тексте. Запишите ответ в лист ответов, например, «1. а».

1. Finland's approach to tackling the problem of homelessness is akin to the one accepted in other countries.

a) true b) false c) not stated

2. The sharp increase in the rate of homelessness that occurred in Finland some ten years ago is now going down.

a) true b) false c) not stated

3. The pandemic did not make much impression on the rate of homelessness in Finland.

a) true b) false c) not stated

4. Those homeless intending to participate in Housing First programs are sure to do it if they meet certain requirements.

a) true b) false c) not stated

#### <u>II. ЯЗЫКОВАЯ КОМПЕТЕНЦИЯ</u>

Представьте, что Вы выполняете специальное задание в Великобритании. Вы должны показать, что безупречно владеете английской грамматикой и лексикой. Следующие задания не составят для Вас никакого труда.

1. Заполните пропуски или артиклями/предлогами, или правильными формами данных в скобках слов так, чтобы они не нарушали грамматическую структуру предложений. Запишите ответ в лист ответов, например, «1. did».

#### The surprise of Mr Milberry

\* a hamper – корзина с крышкой

It was the strangest story and I shall never forget it. A young man came by the bus that meets the 4.52 train. He had a handbag and a hamper. He wouldn't let anybody (1) \_\_\_\_ (touch) it. Once he (2) \_\_\_\_ (fall) going up the stairs, but didn't drop the hamper.

I followed him up into his room and asked if I could do anything for him.

"Open the hamper carefully."

"What's in it?" I asked.

"You'll see if you (3) (open) it."

"Is it alive? It (4) \_\_\_\_ (breathe) all right?"

I said: "According to the label inside the basket the father of this child is Coster King out of Starlight, his mother is Jenny Deans."

He looked at me nervously. I never heard a man (5) (give) such a yell. The dog that (6)

(sleep) in the basket, (7) (wake) and sat up. It was a bull-dog (8) about nine months old.

"My child! That animal isn't my child. What (9) \_\_\_\_\_ (happen)? Am I going mad?"

"Do you mean a real child?" I asked.

"Of course, I do. I'm Mr Milberry. My wife (10) \_\_\_\_ (stay) here with her mother, because she is ill, and in every letter that she (11) \_\_\_\_ (write) home for the last two weeks she's said: "Oh, how I want to see Eric!" So this afternoon I decided to bring the child here. I can't go up the house because the old lady doesn't like me. I had to wait here, and my wife (12) (go) to come when she (13) (have) time."

"When you (14) (put) the hamper down?" "On the platform at Banbury, while I bought some biscuits."

"There you are. It so happened that this dog (15) \_\_\_\_ (take) to the Birmingham Dog show. It was packed in a hamper like the one you put your baby in. You've got this man's dog, he's got your baby. It is possible that he thinks you (16) \_\_\_\_ (do) it on purpose." When we came to Birmingham one of the newspaper boys said that he (17) \_\_\_\_ (see) an old lady with

a hamper (18) (get) into a cab. We found the cabman who (19) (take) the old lady to a small hotel.

At that time the old lady in the hotel didn't know what to do. "Here is a young man with a dog."

When the old lady saw Mr Milberry with her dog, she nearly went mad with joy.

Mr Milberry snatched the baby, kissed him, and we got back to the hotel ten minutes before the baby's mother came.

I don't think that Mr Milberry ever told his wife what (20) (happen).

#### 2. Выберите подходящее для данного контекста слово из 3 предложенных вариантов. Запишите ответ в лист ответов, например, «1. а».

Throughout the centuries of which man has historical knowledge, the whole of the vast Arabian peninsula, with the single exception of one district, has been desert. It is true that it (1) (a. consists / b. consumes / c. contains) three distinct zones, each of which has its own type of country. They are: the lowlands on the (2) (a. seaside / b. bank / c. coast) of the Red Sea; the high plateau, consisting solely of sand dunes which the wind shifts hither and thither; and the mountain range that divides the plateau from the lowlands. But each of these zones, though (3) (a. specifying / b. possessing / c. developing) a character of its own, is desert of a kind.

There are, however, scholars who hold the view that Arabia, in an earlier era, was blessed with ample supplies of water and was the home of many (4) (a. prehistoric / b. ancestral / c. dormant) civilisations; but that, over a period of thousands of years, the water dried up, and the inhabitants (5) (a. found / b. discovered / c. recognized) themselves forced to change from a sedentary to a nomadic way of life.

3. Все мы знаем гениального сыщика Шерлока Холмса. Каждому из нас хотелось бы обладать его умственными способностями. Восстановите спасенную из огня рукопись, некоторые фрагменты которой утрачены. Вы можете воспользоваться подсказками, данными после текста (их количество в 2 раза превышает число поврежденных в оригинальном тексте мест). Запишите ответ в лист ответов, например, «1. а».

There can be a variety of problems with online dating sites.

Some sites expect members to subscribe "blind", so that users should not search or (1) \_\_\_\_\_ the available profiles before they pay the subscription (2) \_\_\_\_\_.

Most dating sites (3) \_\_\_\_\_ profiles as online for months or even years since the last time the person logged in, thereby making it seem as though there are more (4) \_\_\_\_\_ members than there actually are.

For (5) members, it is often unclear whether a potential contact has a full subscription and will be able to reply. Some sites (6) a potential contact from even reading a paying member's messages unless the contact has also paid to subscribe. There are still, however, a few (7) free dating sites that allow non-paid-up users to (8) to messages.

Some sites require that both the sender and recipient of messages be subscribers before any off-site communication or contact can be arranged, and will filter messages to (9) \_\_\_\_\_ email addresses, telephone numbers, web addresses and surnames. Subscribers attempting to (10) \_\_\_\_\_ this restriction may lose their membership and be removed from the site.

a) established	<b>f)</b> available	k) fee	<b>p)</b> founded
		to subscribe	
<b>b)</b> reply	g) announce	l) fare	<b>q)</b> prevent
c) circumvent	h) present	<b>m)</b> forbid	r) expel
d) foresee	i) state	<b>n)</b> to answer	s) preview
e) paying	j) donating	<b>o)</b> to remove	t) evade

4. Работать в США или Великобритании трудно, не зная нюансов употребления фразеологизмов. Рассмотрите картинки. Подберите к каждой картинке ОДНУ подходящую фразу из 8 предложенных. Запишите ответ в лист ответов, например, «1. а».



#### <u>III. ЛИНГВОКУЛЬТУРОЛОГИЧЕСКАЯ КОМПЕТЕНЦИЯ</u>

1. Говорят, пословицы – это маленькая народная мудрость с большим смыслом. Можно ли подобрать соответствующие эквиваленты в разных языках?

Соотнесите начало пословиц, данное в левой колонке, с окончанием в правой. Подберите к

каждой пословице эквивалент на русском языке из предложенных ниже. Запишите ответ в лист ответов, например, «1a. Худой мир лучше доброй ссоры».

1. Half a loaf	a) never rejoices.
2. Spare the rod and	b) like chickens come home to roost.
3. The mill cannot grind with	c) the master's away.
4. A fool's bolt	d) is dangerous.
5. Sport as you may while	e) are more than coronets.
6. Kind hearts	f) is better than none.
7. Curses	g) spoil the child.
8. The thin end of the wedge	h) the water that is past.
9. Nothing	i) is soon shot.
10. It's a poor heart that	j) is stolen without hands.

Без хлеба куска везде тоска.	Было да быльем поросло.
С дурака и спрос меньше.	Цыплят по осени считают.
Без хозяина и дом сирота.	Не зарекайся красть: нужда лиха.
Доброе дело само себя хвалит.	Где тонко, там и рвется.
Детей наказывай стыдом, а не кнутом.	Не по ветру мельница мелет, а против.
Глупость страха не ведает.	Нет дыма без огня.
Лиха беда начало.	У кого на сердце ненастно, у того и в ясный
	день дождь.
На безрыбье и рак рыба.	У маленького болит, у большого не будет.
Кто умеет веселиться, тот горя не боится.	Кот из дома – мыши в пляс.
Все доброхоты, а в нужде помочь – нет охоты.	Отольются кошке мышкины слезки.

2. Представьте, что Вы – журналист и оказались на пресс-конференции с участием известных людей. Задайте каждому из них по ОДНОМУ вопросу из предложенных ниже. Запишите ответ в лист ответов, например, «1. а».

a) Who was your wife Philippa a relation of?		
b) How many times were you sent on a diplomatic mission to France?		
c) Did you expect to be knighted aboard your ship after circumnavigating the		
world between 1577 and 1580?		
d) In whose honor did you name the new territory discovered by Adamas and		
Barlowe?		
e) What led you to become the commander of HMS Endeavour?		
f) What was the reason for your lifelong interest in prisons?		
g) You were wounded in the capture of Corsica, weren't you?		
h) How many religious texts have you translated into Anglo-Saxon?		

3. В газетах и журналах часто публикуются кроссворды. Порой с ними нелегко справиться на родном языке, попробуйте разгадать кроссворд на иностранном. Запишите ответы в лист ответов, например, «1. Queen».



#### Across:

- 1. \_\_\_\_\_ practice of swimming on or through a body of water while equipped with a diving mask, a shaped breathing tube and usually swim fins. The Great Barrier Reef is famous for this activity.
- **2.** \_\_\_\_\_ the main religion followed in Australia.
- **3.** The \_\_\_\_\_ Star (a seven-point star) one of the national symbols of Australia.
- **4.** The \_\_\_\_\_ a Test cricket series played between England and Australia.
- 5. Mount \_\_\_\_\_ an 800-metre mountain located on the southern end of the Great Diving Range, Australia.

#### Down:

- 6. \_\_\_\_\_ National Park the second largest national park in Australia.
- 7. \_\_\_\_\_ Australia has a larger population of these animals than Egypt.
- 8. The Great Barrier Reef in Australia is the world's largest \_\_\_\_\_\_ reef.
- 9. \_\_\_\_\_\_ one of two mammals in the world living in Australia who lay eggs to give birth.
- **10.** The Australian national \_\_\_\_\_\_ "Advance Australia Fair".

#### <u>IV. ПЕРЕВОДЧЕСКАЯ КОМПЕТЕНЦИЯ</u>

Представьте, что Вы – заведующий отделом иностранной литературы в крупном издательстве. Вам принесли 3 варианта перевода фрагментов из сборника рассказов известного английского писателя. Выберите из предложенных вариантов перевода один, адекватно передающий значение текста оригинала. Запишите Ваш вариант ответа в лист ответов, например, «1. А».

## 1. After half a lifetime in jail protesting his innocence and a passionate campaign that led to his freedom, Albert Woodfox remains the primary suspect for the murder.

A) После половины жизни в тюрьме, протестуя против своей виновности и страстной кампании, которая привела к его свободе, Альберт Вудфокс остается главным подозреваемым в убийстве.

В) Несмотря на успешно завершившуюся кампанию по освобождению Альберта Вудфокса из тюремного заключения, где он провел полжизни, отчаянно пытаясь все это время доказать свою невиновность, он тем не менее продолжает оставаться главным подозреваемым в этом убийстве.

С) Проведя полжизни в тюрьме, отстаивая свою невиновность и развернув страстную кампанию, приведшую к его освобождению, Альберт Вудфокс остается основным подозреваемым в этом убийстве.

### 2. She had an elder brother who had flunked out of a California university.

A) У нее был старший брат, который учился в одном из университетов Калифорнии, но провалил экзамены и был за это отчислен.

В) У нее был старший брат, который отчислился из Калифорнийского университета.

С) У нее был старший брат, который был отчислен за неуспеваемость из Калифорнийского университета.

# 3. Why do employees fail to follow orders? Attempts to coax, explain or lecture often fall on deaf ears but who is to blame?

А) Почему сотрудники не выполняют приказы? Попытки уговорить, объяснить или прочесть лекцию часто разбиваются как об стенку горох, но кто в этом виноват?

В) Почему сотрудники не выполняют указаний начальника? Попытки убедить, объяснить или научить они пропускают мимо ушей. Но кто в этом виноват?

C) Почему сотрудники не выполняют распоряжений? Попытки со стороны начальства увещевать, разъяснять или читать нотации часто игнорируются, но кого винить?

## 4. He used to buy Arrow shirts, at that time the nec plus ultra of shirtdom.

А) Он привык покупать рубашки Эрроу, в то время самое модное в мире рубашек.

B) Он покупал рубашки фирмы «Эрроу», которые среди всего многообразия рубашек тогда были последним писком моды.

С) Он обычно покупал рубашки у Эрроу, в то время это был "писк моды" в рубашечном деле.

### 5. Some case or cases, strictly in point to the problem at hand, must be produced.

А) Необходимо привести доказательство или доказательства, имеющие прямое отношение к рассматриваемой проблеме.

В) Должно быть представлено какое-нибудь дело или дела, строго в соответствии с созданной своими руками проблемой.

С) Какой-то пример или примеры, строго относящиеся к данной проблеме, обязательно должны быть приведены.

### <u>V. РЕЧЕВАЯ КОМПЕТЕНЦИЯ</u>

1. Докажите, что «Реклама – двигатель торговли»! Представьте, что Вы маркетолог и отвечаете за продвижение товаров на рынке Великобритании.

Выберите один из изображенных ниже товаров и напишите к нему слоган и рекламное объявление. Ваша задача – сделать товар привлекательным для покупателя. Важно использовать многообразие средств выразительности английского языка.



2. Представьте, что Вы стали невольным свидетелем важного разговора, но Вам удалось расслышать не все реплики. Восстановите недостающие фразы по картинке и запишите их в лист ответов.

Going by bus





- Does this bus go to Kraft Street? A.
- B. (1)\_\_\_\_\_



A. (2) C. Eighty cents, exact change.



- A. (4)
- C. It's the next street.



- A. I want to go to Kraft Street.
- C. Transfer to the number four bus at Green Street.
- 4.
  - A. (3) \_\_\_\_\_ C. Here it is.



C. Green Street. A. (5)

#### <u>VI. ДИСКУРСИВНАЯ КОМПЕТЕНЦИЯ</u>

Представьте, что Вы – журналист-обозреватель. Вам поручено подготовить небольшую статью на основе предоставленных аналитиками графических данных. Напишите статью объемом не менее 200 слов по обозначенной проблеме. Не забудьте предложить заголовок.



Source: IHME, Global Burden of Disease (2019)

OurWorldInData.org/air-pollution • CC BY